

**Index and site-map of the [www.emigrazione-corato.org](http://www.emigrazione-corato.org) website (webmaster: Louis Lafranceschina) -produced by Atelier Généalogique (James Smith, president), from elements supplied by E-monsite - April 2024**

\*\*\*

<b>1 - THE PROJECT 'A TALE OF TWO TWINNED CITIES : CORATO AND GRENOBLE'</b>	<b>3</b>
1.1 -Site map and index of our website <a href="http://www.emigrazione-corato.org">www.emigrazione-corato.org</a>	3
1.2 - Homepages in 6 languages	3
1.3 - Who we are (editorial board)	4
1.4 - Scientific monitoring committee	4
1.5 - Contact and membership of l'Atelier Généalogique	4
1.6 - Origins and development of the Atelier Généalogique project: 'A tale of two twinned cities : Corato and Grenoble'.	5
1.7 - Events organized by the Genealogy Workshop	6
1.8 - Webinar September 24, 2021 (in Italian)	7
1.9 -Newsletters	9
<b>2 - GENEALOGY</b>	<b>9</b>
2.1 - Family tree and database: instructions in 3 languages	9
2.2 - Database	10
2.3 - Corato cemetery (in 3 languages)	10
2.4 Wikitree	11
2.5 - Genealogical articles	11
<b>3 – FAMILY AND EMIGRATION HISTORY</b>	<b>12</b>
3.1 - Request to the Archbishop of Trani (full text)	12
3.2 - Presentation to the Oxford Migration Program May 2022	12
3.3 - CRIAT	14
3.4 - History and bibliography	14
<b>4 – TESTIMONIES</b>	<b>15</b>
4.1 - Publications and other writings: menu	15
4.2 - Articles by Marina Labartino on subjects concerning our project and/or the twinning between Corato and Grenoble (2011-2021)	15
4.3 - Blog posts and testimonies	16
4.4 - Archives	18
4.5 - Lo Stradone Archives (articles by Marina Labartino and others)	18
4.6 - Various videos	20
<b>5 - Directory</b>	<b>21</b>
5.1 – Categories	21
5.2 - The Atelier Généalogique's genealogical resources	21
5.3 - Primary resources	21
5.4 - Church sources	22
5.5 - Genealogical discussion groups	22
5.6 - Municipalities and associations	23
5.7 - Coratino sources	23
5.8 - Other links	24

# 1 - THE PROJECT 'A TALE OF TWO TWINNED CITIES : CORATO AND GRENOBLE'

## 1.1 -Site map and index of our website [www.emigrazione-corato.org](http://www.emigrazione-corato.org)

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/index-et-site-map-29-avril-2024-francais.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/site-information.html>  
Site Information/languages

<https://www.emigrazione-corato.org/about/legal/>  
Terms of use

## 1.2 - Homepages in 6 languages

<https://www.emigrazione-corato.org/>

French (main language)

Emigrazione Corato

To make more accessible genealogical and administrative resources that can contribute to the search for family origins and to the history of Coratine emigration...and, why not, to rediscover long-forgotten family links.

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/accueil/>

list of homepages in 5 languages

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/accueil/nom-structure-1.html>

Valorizzare ciò che l'emigrazione ha generato

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/accueil/nom-structure-1-1.html>

To value what emigration has generated

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/did-your-ancestor.html>

Did your ancestor emigrate to an English-speaking country ?

Articles in English on our web-site

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/accueil/nom-structure-1-1-1.html>

Valorar lo que la emigración ha generado

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/accueil/auswanderung-aus-corato-im-20-jahrhundert.html>

Wertschätzung dessen, was die Auswanderung bewirkt hat

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/accueil/emigracao-de-corato.html>

Valorização do que a emigração gerou

### 1.3 - Who we are (editorial board)

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/qui-sommes-nous/>

Identification sections

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/qui-sommes-nous/presentation.html>

presentation of the Atelier Généalogique association and website

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/qui-sommes-nous/comite-de-redaction.html>

James Smith (Marseille), Marina Labartino (Corato), Gina Tarantini (Pennsylvania USA), Louis Lafranceschina (Grenoble),

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/article-html/curriculum-vitae-james-smith-2019-francais.html>

C V James Smith: French

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/article-html/curriculum-vitae-james-smith-2019-italiano.html>

C V James Smith Italian

<https://www.emigrazione-corato.org/blog/do/tag/james-smith/>

James Smith : articles and various notes

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/article-html/c-v-marina-labartino-giornalista.html>

C V Marina Labartino, journalist

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/article-html/c-v-louis-lafranceschina.html>

C V Louis Lafranceschina

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/qui-sommes-nous/projet-un-conte-de-deux-ville-jumelees-corato-et-grenoble.html>

Original project : « A Tale of two twinned cities : Corato and Grenoble" »

### 1.4 - Scientific monitoring committee

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/qui-sommes-nous/comite-de-suivi-scientifique.html>

### 1.5 - Contact and membership of l'Atelier Généalogique

<https://www.emigrazione-corato.org/contact/>

Use this form to contact the association directly.

<https://www.emigrazione-corato.org/contact/formu.html>

Formulaire d'adhésion

English below Italiano sotto To join the association, please fill in the form at the bottom of the page. Payment of the 20€ membership fee can be made - by bank draft to Atelier Généalogique (see banking details below)

## 1.6 - Origins and development of the Atelier Généalogique project: 'A tale of two twinned cities : Corato and Grenoble'.

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/projet-global.html>

Summaries of the project

Francine's story

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/l-histoire-de-francine1.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/la-storia-di-francine1.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/francine-s-story1.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/resume-du-projet1.pdf>

Origins of the project entitled 'A Tale of Two Twinned Cities: Corato and Grenoble

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/archives/cat-2021/projet-un-conte-de-deux-villes-jumelees-corato-et-grenoble-1.html>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/a-tale-of-two-twinned-cities-origins1.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/racconto-di-due-citta-gemellate9-origini-copy1.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/un-conte-de-deux-villes-jumelees-origines-du-projet-copy1.pdf>

Origins of the project entitled 'A Tale of two twinned cities : Corato and Grenoble – second phase, in 3 languages

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/a-tale-of-two-twinned-cities-corato-and-grenoble-second-phase-1.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/un-conte-de-deux-villes-jumelees-corato-et-grenoble-deuxieme-phase-1.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/racconto-di-due-citta-gemellate-corato-e-grenoble-seconda-fase-copy1.pdf>

Presentation of Pasquale Tandoi's book at the Sporting Club in Corato 09/2019

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/evenements/sporting-club-corato-09-2019.html>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/serata-sporting-club-2019.pdf>

Intensive week-end Italian course in Ardèche

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/italia-in-ardeche1.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/article-html/projet-de-rencontre-au-trouillet.html>

Meeting project at Trouillet

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/projet-de-rencontre-au-trouillet1.pdf>

Summary of our actions from 2017 to 2021(in English and French)

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/summary-of-the-first-two-phases-1.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/re-capitulatif-2017-a-2021.pdf>

### Project summary and outlook for 2023

<https://www.emigrazione-corato.org/blog/divers/resume-et-perspectives-du-projet-pour-2023.html>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/re-sume-et-perspectives-du-projet-en-2023.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/sintesi-e-prospettive-del-progetto-nel-2023.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/summary-and-prospects-of-the-project-in-2023.pdf>

### Project presented to funders in 2023

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/progetto-dell-atelier-ge-ne-alogique-2023-2024.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/projet-de-l-atelier-ge-ne-alogique-2023-2024.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/project-of-the-atelier-ge-ne-alogique-in-2023-2024.pdf>

### Pilot project presented to the Mayor of Corato in January 2024

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/projet-pilote-2024-2025-de-l-atelier-ge-ne-alogique3.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/2024-2025-atelier-ge-ne-alogique-pilot-project.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/progetto-pilota-2024-2025-dell-atelier-genealogique.pdf>

### ArcheoClub's 'Turismo delle radici' program

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/settimana-del-turismo-delle-radici.pdf>

### First proposal for 'Turismo delle radici' by the Atelier généalogique

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/ebauche-d-un-programme-de-turismo-delle-radici-.pdf>

## 1.7 - Events organized by the Genealogy Workshop

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/evenements/>

List of events

### Meeting at Sporting Club de Corato (September 28, 2019)

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/migranti-28-set-sporting-club-grenoble-corato.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/agenda/assemblees-generales/assemblee-generale-2021.html>

### Annual General Meeting 2021

<https://www.google.fr/maps/place/33+Rue+L%C3%A9o+Lagrange,+38100+Grenoble/@45.1763537,5.72148,17z/data=!3m1!4b1!4m5!3m4!1s0x478af4966c7704e3:0x86d7937639b4d054!8m2!3d45.1763499!4d5.7236687>

Association des Coratins de Grenoble et des environs, which welcomes us for the organization of the Annual General Meeting.

<https://www.emigrazione-corato.org/agenda/assemblees-generales/assemblee-generale-2022.html>

Annual General Meeting 2022 (16-01-2023) : notice and agenda

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/evenements/assemblee-generale-du-16-1-2023.html>

Video-conference

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/interventions-a-l-ag-2022-de-l-atelier-ge-nealogique.docx>

Report on the video-conference

<https://www.emigrazione-corato.org/agenda/assemblees-generales/assemblee-generale-ordinaire-2023.html>

Annual General Meeting 2023 (19/01/2024)

AGENDA: 1. presentation to the Association des Coratins de Grenoble of a 'turismo delle radici' program coordinated in Corato by the Archeo Club, with a proposal for a joint application to the municipality of Corato...

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/evenements/assemblee-generale-du-19-01-2024.html>

Annual General Meeting 2023:

Presentation of Wikitree's X-friends application

## 1.8 - Webinar September 24, 2021 (in Italian)

How can descendants of emigrants contribute to documenting the history of migration by collaborating in university programs (in visio Zoom)? <https://www.emigrazione-corato.org/pages/evenements/webinar-du-24-09-2021.html>

Atelier Généalogique webinar on 24/09/2021: genealogy and Coratine migration (in Italian): interventions in Italian

*In italiano*

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/invito-webinar-iitaliano.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/intervento-di-ste-phane-mourlane-italiano.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/biagio-salvemini-intervento-italiano-copie.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/catherine-virlouvet-intervento-italiano-copie.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/matteo-sanfilippo-intervento.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/intervento-di-james-smith-nel-webinar2-copie.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/jean-philippe-di-gennaro-intervento-1-copie.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/intervento-marina-labartino-italiano.pdf>

*French translations*

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/invitation-webinaire-franc-ais.pdf>

Atelier Généalogique Webinar on 24/09/2021: genealogy and Coratino migration. *Key address by Stéphane Mourlane (Aix-Marseille Université) read in French by Louis Lafranceschina*

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/article-html/webinaire-du-24-septembre-2021.html>

Other communications

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/intervention-de-ste-phane-mourlane-franc-ais.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/biagio-salvemini-intervention-francais.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/catherine-virlouvet-intervention-francais.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/matteo-sanfilippo-intervention-francais.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/intervention-james-smith.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/jean-philippe-di-gennaro-intervention-francais.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/marina-labartino-intervention-francais.pdf>

*In English*

*Key address by Stéphane Mourlane (Aix-Marseille Université) read by James Smith*

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/article-html/webinar-of-september-24-2021.html>

Atelier Généalogique Webinar on 24/09/2021: genealogy and Coratino migration

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/invitation-webinar-english.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/ste-phane-mourlane-s-communication-english.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/biagio-salvemini-s-communication-english2-copie.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/catherine-virlouvet-s-communication-english-copie.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/matteo-sanfilippo-s-communication-english-copie.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/james-smith-s-communication2-copie.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/jean-philippe-di-gennaro-s-communication-english-copie.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/communication-by-marina-labartino-english-copie.pdf>

*En español*

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/article-html/webinar-24-09-2021-del-atelier-genealogique-genealogia-y-migracion-coratina.html>

Webinar 24/09/2021 del Atelier Généalogique: genealogia y migracion coratina

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/invitacion-al-webinar-espagnol-1.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/intervencion-de-ste-phane-mourlane.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/biagio-salvemini-intervencion-espanola.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/catherine-virlouvet-intervencion-espanola.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/matteo-sanfilippo-intervencion-espanola.pdf>  
<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/james-smith-intervencion-espanola.pdf>  
<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/jean-philippe-di-gennaro-intervencion-espanol.pdf>  
<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/intervencion-de-marina-labartino-espanol.pdf>

## 1.9 -Newsletters

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/ecrits/nos-newsletters.html>

Our Newsletters

<https://www.emigrazione-corato.org/newsletters/subscribe/>  
newsletter subscription

Newsletter n° 1 – January 2022

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/newsletter-1-fr.pdf>  
<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/newsletter-1-italiano.pdf>  
<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/newsletter-1-english.pdf>

Newsletter n°2 – March 2022

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/newsletter-n-2-franc-ais.pdf>  
<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/newsletter-n-2-italiano.pdf>  
<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/newsletter-n-2-english.pdf>

Newsletter n°3 – December 2023

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/newsletter-3-fr-1.pdf>  
<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/newsletter-n-3-italiano.pdf>  
<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/newsletter-n3-english.pdf>

## 2 - GENEALOGY

### 2.1 - Family tree and database: instructions in 3 languages

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/arbre-genealogique-et-bases-de-donnees/>  
Family tree and database (menu)

Albero genealogico coratino

<https://www.emigrazione-corato.org/annuaire/albero-genealogico-coratino/>  
Ancestry Geneanet MyHeritage

Mode d'emploi français

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/arbre-genealogique-et-bases-de-donnees/note-sur-l-utilisation-de-la-base-de-donnees.html>  
<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/mode-d-emploi-franc-ais.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/localisation-des-index-sur-familysearch1.pdf>

#### Istruzioni in italiano

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/arbre-genealogique-et-bases-de-donnees/comment-acceder-a-l-arbre-et-a-la-base-de-donnees.html>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/istruzioni-in-italiano.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/localizzazione-degli-indici-su-familysearch1.pdf>

#### English instructions

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/arbre-genealogique-et-bases-de-donnees/localisation-des-index-sur-familysearch.html>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/english-instructions.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/locating-indexes-on-familysearch.org-eng1.pdf>

## 2.2 - Database

<https://www.emigrazione-corato.org/annuaire/database-de-l-atelier-genealogique/>  
Database of l'Atelier Généalogique/ Photos of records

Naturalizations (information from Archives Départementales de l'Isère-AD38)

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/arbre-genealogique-et-bases-de-donnees/naturalisations.html>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/naturalizzazioni-cognomi-trovati1.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/naturalizzazioni-cognomi-cercati.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/arbre-genealogique-et-bases-de-donnees/cartes-de-sejours-perimees.html>

Expired residence permits (inventory held by AD38)

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/liste-des-patronymes-mars-2024.pdf>

List of surnames in the *albero genealogico coratino*, obtained from Geneanet

<https://www.emigrazione-corato.org/blog/temoignages/systeme-d-attribution-des-prenoms-a-corato-selon-dominique-d-introno.html>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/attribution-des-pre-noms.pdf>

First-name attribution system in Corato according to Dominique d'Introno

<https://www.facebook.com/groups/353812753216819>

Atelier Généalogique Facebook page

## 2.3 - Corato cemetery (in 3 languages)

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/article-html/cimetiere-de-corato-1710846287.html>

Corato cemetery (English)

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/article-html/cimetiere-de-corato.html>  
(français)

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/article-html/https-www-emigrazione-corato-org-pages-article-html-cimetiere-de-corato-1710845380-html.html>  
Cimitero di Corato (italiano)

## 2.4 Wikitree

Wikitree 'Corato One Place Study'

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/arbre-genealogique-et-bases-de-donnees/wikitree-one-place-place-study.html>

X-Friends: The X-Chromosome Family Finder : an application designed to overcome the research difficulties caused by endogamy in Corato up to the early years of the 20th century

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/continuing-experimentation-with-the-wikitree-x-friends-app2.pdf>

<https://apps.wikitree.com/apps/clarke11007/Xfriends.php>

**Create a Wikitree account**

<https://www.wikitree.com/index.php?title=Special:Userlogin&type=signup>

## 2.5 - Genealogical articles

James Smith: A family tree with 21,000 names (article by Serge Massé, Dauphiné Libéré, May 31, 2021)

<https://www.emigrazione-corato.org/blog/divers/un-arbre-genealogique-de-21-000-noms.html>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/dl20210531p9.pdf>

Endogamy rates in Corato (assessment carried out in collaboration with Jean Chabaud, VISUGED)

<https://www.emigrazione-corato.org/blog/divers/taux-d-endogamie-a-corato.html>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/taux-d-endogamie-a-corato-franc-ais.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/tasso-stimato-di-endogamia-a-corato.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/estimate-of-endogamy-in-corato.pdf>

Development of genetic genealogy tools adapted to an endogamous context

<https://www.emigrazione-corato.org/blog/divers/le-developpement-d-outils-de-genealogie-genetique-adaptes-au-contexte-endogame.html>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/l-adaptation-de-la-genealogie-genetique-au-contexte-endogame2.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/l-adattamento-della-genealogia-genetica-al-contesto-endogamico3.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/the-adaptation-of-genetic-genealogy-to-an-endogamous-context1.pdf>

Genealogical role of the Corato church. In 2008, Pierre Marzocca, grandson of a Coratino emigrant, digitized the marriage and birth certificates in the parish archives, but the diocese of Trani refused to allow his work to be put online ...

<https://www.emigrazione-corato.org/blog/divers/role-genealogique-de-l-eglise-de-corato.html>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/role-genealogique-de-l-eglise-de-corato.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/blog/divers/l-interet-des-archives-de-l-eglise.html>

How church archives compensate for Stato Civile inaccuracies

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/comment-les-archives-de-l-eglise-compensent-les-imprecisions-du-stato-civile-1.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/blog/divers/l-interet-des-archives-de-l-eglise.html>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/come-gli-archivi-parrocchiali-di-corato-compensano-i-limiti-dello-stato-civile3-1.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/how-the-corato-church-archives-compensate-for-limitations-of-stato-civile-records-1.pdf>

### 3 – FAMILY AND EMIGRATION HISTORY

#### 3.1 - Request to the Archbishop of Trani (full text)

**(Request for digitization and online publication of the entire capitular archives of Santa Maria Maggiore - Chiesa Matrice di Corato)**

**Richiesta all'Arcivescovo -documento completo-31-05-2021**

<https://drive.google.com/drive/u/0/folders/1h8XdR7D3sjYLhHcCEPmjCB0ai9gEfl1>

Riassunto contesto e prospettive della richiesta di digitalizzare e mettere online

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/riassunto-contesto-e-prospettive-della-richiesta-di-digitalizzare-e-mettere-online-2.pdf>

Requête auprès de l'Archevêque de Trani-document entier (version française 31-05-2021)

<https://drive.google.com/drive/u/0/folders/1rKdYxj-CIh8e33PLKPu5PbRhb3N9TYeO>

Résumé contexte et perspectives de la requête pour la Curie

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/re-sume-contexte-et-perspectives-de-la-reque-te-pour-la-curie.pdf>

Request to the Archbishop of Trani (entire document-English translation)

<https://drive.google.com/drive/u/0/folders/1iZ6EdJ2Bhm2t6IXyZ0FAKtUiw-DZKHIX>

Summary of the context and perspectives of the request to digitize and put online the parish archives of corato

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/summary-context-and-perspectives-of-the-request-to-digitise-and-put-online-the-parish-archives-of-corato.pdf>

#### 3.2 - Presentation to the Oxford Migration Program May 2022

Presentation of 6 summaries made in May 2022:

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/summaries-submitted-for-publication-on-the-compass-blog.pdf>

- When we were the illegal immigrants, by Pasquale Tandoi – (Corato historian : in English translation by Gina Tarantini of Pennsylvania, herself a descendant of a coratino emigrant) : <https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/when-we-were-the-illegal-immigrants2.pdf>

- Studies on ‘change’ in the analysis of acculturation processes, thesis (in Italian) by Marina Labartino – journalist, our project partner in Corato : <https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/labartino-tesi.pdf>

- Family history of an enterprising emigrant, by Dominique d’Introno (English translation): <https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/dominique-d-introno-english.pdf>

- Etre ou se sentir Coratin aujourd'hui à Grenoble (Being or feeling Coratino in Grenoble today), de Anastasia Chauchard et Eliott Bouanchaud (in French)  
<https://lecpa.hypotheses.org/1813>  
<https://www.emigrazione-corato.org/blog/etre-ou-se-sentir-coratin-aujourd-hui-a-grenoble.html>

- The Caffè Puglie in Yonkers, NY by Leslie Salvagione Edwards (historian and archivist) - <https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/caffe-puglie-lse.pdf>

- An estimate of the level of endogamy in Corato by James Smith, March 2022 - In English <https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/estimate-of-endogamy-in-corato.pdf>

*French and Italian versions :*

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/pre-presentation-au-programme-des-migrations-de-l-universite-d-oxford.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/riassunti-presentati-all-oxford-migrations-programme.pdf>

*full texts of articles :*

The Caffè Puglie by Leslie Salvagione Edwards

<https://www.emigrazione-corato.org/blog/do/tag/the-caffe-puglie/>

Dominique D’Introno’s story

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/te-moignage-dominique-d-introno.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/dominique-d-introno-italiano.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/dominique-d-introno-english.pdf>

Marina Labartino : thesis

<https://www.emigrazione-corato.org/blog/do/tag/marina-labartino/>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/sinossi-tesi-marina-italiano.pdf>

### 3.3 - CRIAT

CRIAT : Centro di Ricerca Interuniversitario per l'Analisi del Territorio

<https://www.emigrazione-corato.org/blog/do/tag/criat/>

James Smith's contribution to a CRIAT colloquium in Bari on 17-3-2023, proposing that an international database on emigration from Puglia be set up in Bari

<https://www.emigrazione-corato.org/blog/criat-centro-di-ricerca-interuniversitario-per-l-analisi-del-territorio/intervention-de-james-smith-a-bari-le-17-3-2023.html>

Minutes of the webinar on February 14, 2024, on the launch of an international database on emigration from Puglia

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/riassunto-del-webinar-con-il-criat.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/compte-rendu-du-webinaire-avec-le-criat.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/report-on-criat-webinar-on-14022024.pdf>

### 3.4 - History and bibliography

<https://www.emigrazione-corato.org/forum/>

note bibliographique - nota bibliografica – bibliographical note

<https://www.emigrazione-corato.org/forum/quand-a-commence-l-immigration-coratine-en-isere/>

When did Coratino immigration to France begin? There is some speculation about the beginnings of Coratino immigration to France... What are your thoughts on the matter? Has a member of your family left a testimony on this subject?

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/note-bibliographique2.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/nota-bibliografica.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/bibliographical-note-on-the-beginnings-of-coratine-immigration-in-france.pdf>

Articles and other miscellaneous texts in HTML, by various authors

<https://www.emigrazione-corato.org/forum/quand-a-commence-l-immigration-coratine-en-isere/apporter-quelques-elements.html>

I'd like to share my family's experience with you. My paternal grandfather Giuseppe Marzocca came to Grenoble in 1920 at the age of 20, and my paternal grandmother Grazia Rosito also came to Grenoble...

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/ecrits/histoire.html>

Quand c'était nous les clandestins by Pasquale Tandoi : bilingual Italian/French version to order; English version to download in pdf

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/when-we-were-the-illegal-immigrants2.pdf>

English translation by Gina Tarantini (Pennsylvania) of Pasquale Tandoi's book

## 4 – TESTIMONIES

Tell your story of Coratine emigration:

<https://www.emigrazione-corato.org/contact/formulaire-de-temoignage.html>

<https://www.emigrazione-corato.org/blog/temoignages/>

Testimonies on the migration of the Coratini

### 4.1 - Publications and other writings: menu

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/ecrits/>

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/ecrits/publications-diverses.html>

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/article-html/>

Articles and other miscellaneous texts in HTML, by various authors

Newspaper articles by various authors: Marina Labartino, Pasquale Tandoi, Giuseppe Cantatore

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/ecrits/articles-de-journaux.html>

<https://coratolive.it/?s=%27Pasquale+Tandoi%27>

### 4.2 - Articles by Marina Labartino on subjects concerning our project and/or the twinning between Corato and Grenoble (2011-2021)

A website to promote the legacy of Coratine emigration (2020)

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/article-html/page-1.html>

Francine Amato from Marseille is searching for her birth parents (2018)

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/article-html/francine-amato-da-marsiglia-cerca-parenti-biologici-a-corato.html>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/francine-amato-canepa-marsiglia-grenoble-corato.pdf>

The Coratini of Grenoble: the story of a community

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/les-coratins-de-grenoble-l-histoire-d-une-communaute.pdf>

Est-ce que vous parlez français ? The story of dialogue between Corato and Grenoble (2015)

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/l-altra-corato-lo-stradone-oct-2015.pdf>

Dominique Rutigliano (2018)

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/dominique-rutigliano.pdf>

Shopping under the train (Sotto il treno a far la spesa) - (2016)

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/aldo-marcone-1.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/aldo-marcone-2.pdf>

Marina Labartino's notes on the 4 registers containing passport applications from 1920 to 1960 (2022)

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/demandes-de-passeport-de-la-municipalite-de-corato-.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/le-domande-di-rilascio-passaporti-del-comune-di-corato.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/corato-municipality-passport-applications.pdf>

The microstory of Corato is as important as History itself (2019)

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/article-html/la-microstoria-di-corato-importante-quanto-la-grande-storia.html>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/microstoria-grande-storia-grenoble-corato.pdf>

When we were the illegal immigrants (2019)

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/article-html/quando-i-clandestini-eravamo-noi.html>

Rediscovering one's roots (2020)

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/article-html/riscoprire-le-proprie-radici.html>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/riscoprire-le-proprie-radici.pdf>

The "Santarella" presents the results of its PON projects (2011)

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/article-html/la-santarella.html>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/la-santarella-presenta-i-risultati-dei-suoi-progetti-pon-.pdf>

Marina Labartino: Synopsis: Studies on "change" in the analysis of acculturation processes  
UNIVERSITY OF GUGLIELMO MARCONI STUDIES - FACULTY OF EDUCATION  
SCIENCES - DEGREE COURSE IN EDUCATION AND TRAINING - THESIS

<https://www.emigrazione-corato.org/blog/divers/marina-labartino-sinossi-gli-studi-sul-cambiamento-nell-analisi-dei-processi-di-acculturazione.html>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/labartino-tesi.pdf>

#### **4.3 - Blog posts and testimonies**

<https://www.emigrazione-corato.org/blog/temoignages/temoignage-de-dominique-d-introno.html>

Testimony of Dominique D'INTRONO

TO MY CHILDREN AND GRAND CHILDREN -So that they know who we are, where we come from and what we had to do.

<https://www.emigrazione-corato.org/blog/do/tag/dominique-d-introno/>

Two contributions by Dominique D'Introno: on the attribution of first names, and on the Rue StLaurent

<https://www.emigrazione-corato.org/blog/temoignages/la-rue-st-laurent-a-grenoble-dans-les-annes-1950-1960.html>

Rue St Laurent in Grenoble in the 1950s-1960s, based on a sketch by Dominique D'Introno.

Demographic calculation of the descendants of Coratine emigrants worldwide, by Joseph Marzocca

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/calcul-demographique-des-descendants-d-emigres-coratins-a-travers-le-monde-fr.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/calcolo-demografico-dei-discendenti-degli-emigranti-coratini-in-tutto-il-mondo-it-con-tabelle-.it-.pdf>

A Coratine Girl and the black soldier - Pasquale Tandoi

<https://www.emigrazione-corato.org/blog/divers/la-fille-coratine-et-le-soldat-noir.html>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/a-coratina-girl-and-the-afro-american-gi.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/blog/temoignages/yonkers-new-york-the-caffe-puglie-leslie-salvagione-edwards.html>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/caffe-puglie-lse.pdf>

Yonkers, New York: the Caffé Puglie, Leslie Salvagione Edwards

Many immigrants from Corato settled in Yonkers, New York in the Nodine Hill and Park Hill neighborhoods....

Italian emigration to France. : the Coratini of Grenoble, by Nicola Anna La Forgia

<https://www.emigrazione-corato.org/blog/temoignages/l-emigrazione-italiana-in-francia-i-coratini-di-grenoble.html>

[https://drive.google.com/drive/folders/1-64c\\_6EmI6y0k-yShV5n6bJti9NF5H\\_X](https://drive.google.com/drive/folders/1-64c_6EmI6y0k-yShV5n6bJti9NF5H_X)

<https://www.emigrazione-corato.org/blog/temoignages/dr-louis-tedone-fils-d-emigre-de-bari.html>

Dr. Louis Tedone, son of an emigrant from Bari : the first pediatrician in San Luis Obispo County (USA).

Dr. Louis Tedone, died at 97 in January 2021. Dr. Edison French hired Tedone in 1953 to join his team at what was then called the French Medical Clinic in San Luis Obispo

<https://www.emigrazione-corato.org/blog/temoignages/la-vie-de-louis-g-piancone.html>

The life of Louis G. Piancone, from Corato : USA RESPECTED BUSINESSMAN, TRADITIONAL FARMER, RENOWNED EQUESTRIAN.

Louis G. Piancone, age 90, died on Thanksgiving Day, Thursday, November 28, 2019, at his home in Gladstone, New Jersey.

1946 Paolo Lafranceschina, from Corato to Grenoble

Testimony of Paolo Lafranceschina: transcription of a filmed interview with our webmaster Louis' father on December 12, 2004. Mobilized in the Italian army from 1940 onwards, he recounts the end of the war in Italy in 1943, and how and why he decided to emigrate from Corato ...

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/article-html/page.html>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/transcription-paolo-lafranceschina.pdf>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/interview-with-paolo-lafranceschina.pdf>

Dissertation by G.Piccoli, Duquesne University, 2014 : Italian Immigration in the United States

<https://www.emigrazione-corato.org/blog/divers/a-tous-les-coratins-qui-partirent-aux-usa.html>

poem by Sabino Zaza dedicated to all the Coratines who left Corato to seek their fortune in the USA.

<https://www.facebook.com/watch/?v=1141288816345395>

Transcription in French and English

Sabino Zaza's Facebook page

<https://www.facebook.com/search/top/?q=Sabino%20Zaza>

Nunzio and family : memoirs of the Corato Americans

Growing up in Endicott, NY, in a neighbourhood full of cousins. Cousin Domenic of Canada gave us more than just great insight into his father, my Uncle Joe Quercia, and his family's history- ...

<https://www.emigrazione-corato.org/blog/divers/nunzio-and-family-memoirs-of-the-corato-americans.html>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/nunzio-and-family1.pdf>

Quel lontano viaggio by Fort Mailys 2014

Summary: A journey that traces the history of mankind, whose origins are to be found in the essence of the countries of the world in relation to their economic, social and political situation.

<https://www.emigrazione-corato.org/blog/divers/quel-lontano-viaggio-de-fort-mailys-2014.html>

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/fort-mailys-m2r-etudes-italiennes-2014.pdf>

Dissertation by G.Piccoli, Duquesne University, 2014 : Italian Immigration in the United States

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/italian-immigration-in-the-united-states.pdf>

#### 4.4 - Archives

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/archives/cat-2021/projet-un-conte-de-deux-villes-jumelees-corato-et-grenoble-1.html2021>

2021 archives

<https://www.emigrazione-corato.org/agenda/do/archives/>

Archived events organized by the Atelier Généalogique

#### 4.5 - Lo Stradone Archives (articles by Marina Labartino and others)

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/ecrits/lo-stradone-corato.html>

Lo Stradone Corato

Articles (in Italian) by Marina Labartino and other authors from the Lo Stradone magazine from 2004 to 2018 about Corato, its history, its emigrants, its characters and their successes around the world.

1 Lo Stradone Corato Date: DECEMBER 2004 Author: Di Giuseppe D'Introno. Title:

Riccardo Cusanno, president of the Venezuelan National Hotel Federation "FENAHOVEN"

2 Lo Stradone January 2007 Date: JANUARY 2007 Author: Tiziana Di Gravina. Title: The fight against cancer as a life mission: Giovanni Paganelli

3 Lo Stradone June 2007 Date: JUNE 2007 Author: Tiziana Di Gravina. Title: Strong passion and a lot of determination: Giovanna Labartino

4 Lo Stradone February 2008 Dates: FEBRUARY 2008 Author: Di Alessandro Acella. Title: From Grenoble reliving the Coratino New Year

- 5 Lo Stradone January 2008 Date: JANUARY 2008 Author: Marina Labartino. Title: In Brazil leading more than 3,000 employees: Franco Di Bisceglie
- 6 Lo Stradone March and November 2008 Dates: MARCH 2008 Author: Di Alessandro Acella. Title: A Coratino mayor for Grenoble: Fabien de Sans Nicolas
- 7 Lo Stradone November 2008 Date: NOVEMBER 2008 Author: Di Marina Labartino. Title: Fabien De Sans Nicolas: A Coratino appointed UMP National Secretary in France
- 8 Lo Stradone July August September November December 2009 Dates: JULY AUGUST SEPTEMBER NOVEMBER DECEMBER 2009 Author: Di Marina Labartino. Title: A bookseller writer in Lyon: Passions and activities of Philippe Fusaro
- 9 The Stradone July 2009 Date: JULY 2009 Author: Di Marina Labartino. Title: Pugliesi Association in Stuttgart: Coratino pride of emigrants in Germany
- 10 LO STRADONE September 2009 Date: SEPTEMBER 2009 Author: Di Marina Labartino. Title: The Cives family's successes: Between command of the Paris Fire Brigade and higher average at Lillebonne High School
- 11 THE STREET NOVEMBER 2009 Author: Alessandro Acella. Title: "La Grenoble Coratina" Sub-title: "The Italian neighborhood: Saint-Laurent (second installment)"
- 12 THE STREET DECEMBER 2009 Author: Alessandro Acella. Title: "La Grenoble Coratina" Sub-title: "The Italian Quarter: Saint-Laurent (second installment)"
- 13 THE ROADWAY JANUARY 2010 Author: Alessandro Acella. Title: "The Coratine seen by the French" Sub-title: "The image of the Italian immigrant according to Victor Fusaro. Third Installment."
- 14 LO STRADONE JUNE 2010 Author: Marina Labartino. Title: "Paintings and embroideries of citizens beyond the Alps" Sub-title: "The eight-day exhibition of the association 'Coratini di Grenoble e dintorni'"
- 15 THE ROADWARD NOVEMBER DECEMBER 2010 Author: Marina Labartino. Title: "Coratine hero in Grenoble" Sub-title: "Jean Ferrante loses her life to save a suicide."
- 16 THE ROADWALK JULY 2011 Author: Marina Labartino. Title: "Coratino Michele Di Franco at the 2011 Fête de la Musique" Sub-title: "Celebrated in Grenoble the 30th anniversary of the Fête de la Musique"
- 17 THE ROADBOARD AUGUST 2011 Author: Marina Labartino. Title: "Grenoble's Tour Perret" Sub-title: "A Coratino also contributed to its creation."
- 18 THE ROAD FEBRUARY 2012 Author: Marina Labartino. Title: "'Air of Corato' in Grenoble". Sub-title: "On display at the Dauphinois Museum memories and photos of Coratine emigration"
- 19 LO STRADONE AUGUST 2012 Author: Marina Labartino. Title: "Les italiens a Grenoble: histoire d'une communauté". Sub-title: "Coratini in Grenoble, history of a community through images of the past"
- 20 THE ROAD SEPTEMBER OCTOBER 2013 Title: "Coratine Fraternity Photos in New York" Author: Not mentioned.
- 21 THE STREET OCTOBER 2013 Title: "Louis Piancone - The Prince of Italian Food in the United States of America" Author: Marina Labartino.
- 22 THE STREET FEBRUARY NOVEMBER 2014 Title: "Olive trees: symbol of an evergreen friendship" Author: Marina Labartino.
- 23 THE ROADWARD NOVEMBER 2014 Title: "Association des Travailleurs de l'Europe Unie (ATEU) - Sixty 'youngsters' walking around the beauty of Puglia" Author: Rossella Cipri.
24. LO STRADONE April 2015 Author: Marina Labartino. Title: The ascent of Domenico Petrone: from small emigrant to president of Viasat Group
25. THE ROAD 2015 Author: Nicki Arbore. Title: A surprise for the Cusanno family of Rochester

26. THE ROAD September 2015 Author: Mariangela Azzariti. Title: Epilepsy and art, one the strength of the other in the works of Nicolas Vangi
27. THE ROADWAY OCTOBER 2015 Author: Marina Labartino. Title: My acquaintance with Jean-louis Marzocca
28. LO STRADONE JULY 2016 Author: Marina Labartino. Title: Under the train doing the shopping
29. LO STRADONE APRIL AUGUST 2018 Author: Marina Labartino  
Title: Coratino celebrated in Grenoble on the occasion of the 50th anniversary of the Winter Olympic Games Sub-title: Tribute to the Italian workers who contributed to the transformation of the city during the Olympic Games
30. Title: Gennaro Lastella, Italian skydiving record: The story of his family, from Corato to Grenoble, from Vercelli to Milan. Sub-title: Gennaro Lastella's exceptional sports career and his connection to the city of Grenoble
31. Technology makes the chapter archives of St. Mary Major eternal (2008) by Giuseppe Cantatore  
<https://www.emigrazione-corato.org/pages/article-html/la-tecnologia-rende-eterno-l-archivio-capitolare-di-santa-maria-maggiore.html>  
<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/la-tecnologia-rende-eterno-l-archivio-capitolare-di-santa-maria-maggiore.pdf>

#### 4.6 - Various videos

<https://www.emigrazione-corato.org/videos/>  
list

<https://www.emigrazione-corato.org/videos/clic-archives-fr-digitizer.html>

Clic-Archives.fr digitizer

Pierre Marzocca (Clic-Archives.fr, Grenoble) demonstrates his digitizer (English subtitles)

<https://www.emigrazione-corato.org/videos/digitalizzatore-clic-archives-fr.html>

Digitalizzatore Clic-Archives.fr

Funzionamento del digitalizzatore progettato da Pierre Marzocca (as above, with Italian subtitles)

<https://www.emigrazione-corato.org/videos/retour-sur-une-cause-presque-oubliee-de-l-emigration-de-corato-le-desastre-de-1922.html>

A look back at an almost forgotten cause of Corato's emigration: the disaster of 1922  
During a tour of Corato, our guide explains the city's collapse in 1922.

<https://www.emigrazione-corato.org/pages/evenements/assemblee-generale-du-16-1-2023.html>

Videoconference (in French), focusing on digitization, with the participation of Catherine Virlouvet, Anne-Marie Granet-Abisset, Stéphane Mourlane, Louise. Luquet (Musée National de l'Histoire de l'Immigration, Pierre Marzocca, Nino Miscioscia, Jérôme Soldeville).

## 5 - Directory

### 5.1 – Categories

<https://www.emigrazione-corato.org/annuaire/>

<https://www.emigrazione-corato.org/annuaire/genealogie/>  
Genealogy

### 5.2 - The Atelier Généalogique's genealogical resources

Albero genealogico coratino

<https://www.emigrazione-corato.org/annuaire/albero-genealogico-coratino/>

Database on Google Drive

<https://www.emigrazione-corato.org/annuaire/database-de-l-atelier-genealogique/>

[Login to WikiTree](#)

<https://www.wikitree.com/index.php?title=Special:Userlogin>

**Create a Wikitree account**

<https://www.wikitree.com/index.php?title=Special:Userlogin&type=signup>

<https://www.emigrazione-corato.org/annuaire/wikitree-corato/>

WikiTree Corato One Place Study and X-Friends

<https://www.emigrazione-corato.org/medias/files/how-to-create-a-profile-on-wikitree.pdf>

How to create a profile on Wikitree

### 5.3 - Primary resources

[Home - Antenati](#)

Italian State archives for genealogical research

[FamilySearch.org](#)

Découvrez votre histoire familiale. Explorez la plus grande collection gratuite d'arbres, de documents et de documentation généalogiques au monde.

[FamilySearch • Free Family Trees and Genealogy Archives](#)

Discover your family history by exploring the world's largest family tree and genealogy archive. Share family photos and stories. It's all free.

[FamilySearch.org Documenti genealogici](#)

Scopri la storia della tua famiglia. Esplora la più vasta raccolta mondiale di alberi genealogici e documenti e risorse per la genealogia gratuiti.

Venezuela 2006/2007 electoral roll

Site des Archives départementales de l'Isère

Web-site of the *archives départementales de l'Isère* (38). A database of over 50,000 documents from the Ancien Régime and the new institutions.

#### 5.4 - Church sources

<https://www.emigrazione-corato.org/annuaire/archives-paroissiales-italiennes/>

list of Italian church sources

Italy Church Records • FamilySearch

For information about records for non-Christian religions in Italy, go to the Religious Records page

[Archivio Storico Diocesano Reggio Calabria-Bova](#)

This page lists the parishes in the municipality of Reggio Calabria for which parish archives digital records are available

[Beni archivistici](#) | [Archivi storici ecclesiastici](#) |

Explore documents and archival collections from more than 300 ecclesiastical archives located throughout Italy.

[La Memoria dei Sacramenti - Registri parrocchiali on-line](#)

Parish registers online

[Registri Parrocchiali Italiani - Italian Parish Records](#)

Website for Italy's Catholic Parish Registries Our mission is to preserve the priceless history of Italy by having all the Catholic Parish Registries digitized & preserved forever. All records are free

#### 5.5 - Genealogical discussion groups

[TuttoGenealogia.it - Indice](#)

TuttoGenealogia.it – Index

## Find Your Italian Roots - Italian Genealogy Blog and Podcast

Find Your Italian Roots using blog posts and podcasts from Italian Genealogy. Whether you want to explore on your own or find a professional.

### □ Molfetta Genealogy Group

Molfetta Genealogy Group

<https://www.facebook.com/groups/353812753216819>

Atelier Généalogique Facebook page

## 5.6 - Municipalities and associations

<https://www.emigrazione-corato.org/annuaire/les-associations-amies/>

Miscellaneous links

<https://www.emigrazione-corato.org/annuaire/communes-et-collectivites/>

various local entities

<https://www.emigrazione-corato.org/annuaire/corato/>

Corato Comune

[Maison de l'international - Grenoble.fr](https://www.maison-international-grenoble.fr)

Grenoble's Maison de l'International is a municipal facility open to international issues

Isère Departement

<https://www.isere.fr/>

## 5.7 - Coratino sources

[Association des Coratins de Grenoble](#)

Association des Coratins de Grenoble et des environs (Association of Coratini from Grenoble and the surrounding area)

[Coratins du Piemont](#)

Piedmont Coratini

<https://www.emigrazione-corato.org/annuaire/centro-italo-venezolano/>

Centro Italo Venezolano

<https://coratolive.it/>

Coratolive : online journal



Marseille, 6 May 2024

James Smith : [ateliergenealogique@gmail.com](mailto:ateliergenealogique@gmail.com)

Louis Lafranceschina : [louis.lafranceschina@sfr.fr](mailto:louis.lafranceschina@sfr.fr)